



VATRA / FIRE /  
FEUER / FUOCO /  
OHEN



VOŽNJA PO KAMPU - Ograničenje na 20 km/h / DRIVING IN THE CAMP - Speed limit 20 km/h /  
BEFAHREN DES CAMPINGPLATZES - Begrenzung auf 20 km/h / GUIDA ALL'INTERNO DEL  
CAMPEGGIO - Limite di velocità di 20 km/h / JÍZDA PO KEMPU - Omezení na 20 km/h



BUKA - Psst od 13:00 - 15:00 i od 24:00 - 7:00 / NOISE - Shhh 13:00-15:00 and 24:00 - 07:00 /  
LÄRM - Psst von 13:00 - 15:00 und von 00:00 - 7:00 / CHIASSO - Silenzio dalle 13:00 - 15:00 e  
dalle 24:00 - 7:00 / HLUK - Psst od 13,00 - 15,00 a od 24,00 - 7,00



hidrant, hydrante, Hydrant, idrante, hydrant  
vatrogasni aparat, fire extinguishing equipment, Feuerlöscher, estintore, hasiči přístroj



kampiranje uz dozvolu recepcije, camping allowed with permission from the reception,  
Campieren mit Genehmigung der Rezeption, campeggiare il permesso della reception,  
Kempování s povolením recepcie

Premium Mare Comfort Mare Comfort Standard

zone / cone / Zonen / zones

- A 1 - 71
- B 1 - 39
- C 1 - 36
- D 1 - 58
- E 1 - 49
- F 1 - 40



- zabranjeno sidrenje, anchoring prohibited, Anker verboten, ancoraggio vietato
- dozvoljeno sidrenje, anchoring permitted, Anker erlaubt, ancoraggio permesso.
- dječje igralište, children's playground, Kinderspielplatz, campo gioco per bambini
- frižideri, refrigerators, Kühlschränke, frigoriferi
- praona rublja, laundry room, Wäscherei, lavanderia
- peglaona, ironing room, Büglerei, spazio per stirare
- market, supermarket, Lebensmittelladen
- pranje suda, dishwashing, Geschirrspülen, lavare i piatti
- pranje robe, laundry, Wäschewaschen, fare il bucato
- topla i hladna voda, hot and cold water, Warm- und Kaltwasser, acqua calda e fredda
- dječja kupaoonica, children's bathroom, Kinderbad, bagno per bambini
- prostor za pražnjenje kampera, facilities to empty chemical WC, Ausguss für Chemical Toiletten, Scarico per wc chimici
- prostor za pranje ronilačke opreme, area for washing diving equipment, Raum zum Waschen der Taucherausstattung, spazio per il lavaggio dell'attrezzatura subacquea

SCUBA CENTER "SV. MARINA" - DIVING

# camping marina\*\*\*

11ha 670 700 m 45°17.77"N 14°34'0.46"E



## Istražite sve ljepote mora i podmorja!

### Istražite kamp Marina i grad Labin

Kamp Marina smješten je na istočnoj obali Istre pokraj srednjovjekovnog grada Labina i u blizini poznatog istarskog ljetovališta Rapca. Ovaj kamp čiji je ronilački klub proglašen najboljim u Hrvatskoj 2004., 2005., 2006. i 2007. godine, posebno je poznat među ljubiteljima ronjenja. Oni ovdje mogu uživati istražujući raznolik svijet podmorja, brodske olupine, među kojima je najpoznatija olupina broda Lina, podmorske stijene i špilje te kameni tunel na dubini od 37 metara. U ronilačkom klubu u kampu iskusni ronionci, ali i oni koji će tek otkriti čari ronjenja, pronaći će sve ronilačke usluge. Grad Labin će vas šarmirati svojom zanimljivom arhitekturom, kulturno-povijesnim spomenicima i brojnim umjetničkim ateljeima, a malo ribarsko mjesto Rabac svojim plažama, uvalama i dražicama, mediteranskim raslinjem i mnogobrojnim restoranima s domaćom kuhinjom.

### Budite aktivni

Prepustite se veličanstvenoj jednostavnosti prirode duž obale od 1500 m te na stazama za šetnju i jogging. Okušajte se u stolnom tenisu i Istražite sve ljepote mora i podmorja.

Pogodnosti za ronioce:

- Škola ronjenja
- Punjenje ronilačkih boca
- Iznajmljivanje ronilačke opreme
- Izdavanje ronilačkih dozvola
- Organizirani izleti brodom

Dovedite i svoju djecu u Mini club Maro. Dječja animacija od srpnja do rujna.

### Bon appétit

Kušajte tipična jela ovoga kraja: riblje specijalitete, lokalne tjestenine i druge delicije i uživajte u okusima mediteranske kuhinje u a la carte restoranu i piceriji u kampu. Opskrbite se svježim namirnicama u super marketu i pripremite ukusno jelo za svoje najdraže.

### Preporučujemo divlje šparoge

Divlje šparoge poznati su glasnici proljeća i gastronomski specijalitet Istre. Cijenjene su zbog svog okusa, ali i hranjivih i zdravstvenih svojstava. U Istri se divlje šparoge najčešće pripremaju na fritaju (s jajima) ili na salatu, a izvrsne su i u kombinaciji s drugim jelima kao što su rižoti i tjestenine.

### Vama na usluzi

- Besplatni bežični internet na recepciji
- Mogućnost najma mobilnih kućica
- Vez za čamce

## Explore the beauties of the sea and the underwater world!

### Explore campsite Marina and the town of Labin

The Marina Camping is located on the east Istrian coast, near the medieval town of Labin and the famous Istrian holiday destination of Rabac. This campsite and its diving centre, voted the best Croatian diving centre in 2004, 2005, 2006 and 2007 are specially famous among diving fanatics and offer the excitement of a vibrant underwater world including shipwrecks of which Lina is the most famous, underwater cliffs and caves and a stone tunnel at a depth of 37 meters. The diving centre at the Marina Camping offers both experienced and novice divers all the necessary diving services. Labin will delight you with its interesting architecture, cultural and historical monuments and many ateliers and you will love the small fishing village of Rabac for its beaches, bays and small coves, Mediterranean vegetation and numerous restaurants offering regional, home-made cuisine.

### Be active

Surrender yourself to the magnificent simplicity of nature along the 1500m coast or on cycling and jogging paths. Try your hand at table tennis and explore the beauties of the sea and the underwater world!

Facilities for divers:

- Diving school
- Diving bottle refilling
- Diving equipment rental
- Diving licences issued
- Organised boat excursions

Take your children to Maro's Mini Club. Children's entertainment from July to September.

### Bon appétit

Try typical regional dishes: fish specialties, local pasta and other delicacies and enjoy the tastes of Mediterranean cuisine in the à la carte restaurant or pizzeria at the campsite. Buy some fresh groceries in the supermarket and prepare a tasty meal for your loved ones.

### We recommend you try the wild asparagus

Wild asparagus are famous spring messengers and an Istrian speciality. They are appreciated for their taste but also for their nutritious and health-related properties. In Istria wild asparagus are most commonly served as so called fritaja (with eggs) or as salad and are also delicious with other dishes like risotto and pasta.

### At your service

- Free wireless internet at the reception desk
- Mobile homes rental
- Boat berths

## Erforschen Sie die Schönheiten des Meeres und der Unterwasserwelt!

### Erforschen Sie die Campinganlage Marina und die Stadt Labin

Die Campinganlage Marina befindet sich auf der östlichen Küste Istriens, neben der mittelalterlichen Stadt Labin und nahe des bekannten Urlaubsortes Rabac. Diese Campinganlage, deren Tauchklub zu den besten der Jahre 2004, 2005, 2006 und 2007 ernannt wurde, erfreut sich besonderen Ansehens unter den Tauchfreunden. Diese fühlen sich hier richtig wohl, weil sie eine reichhaltige Unterwasserwelt erwartet, die zu Erforschungstouren einlädt, genauso wie Schiffswracke, worunter das Wrack des Schiffes Lina am bekanntesten ist, die Unterwasserfelsen und Höhlen, sowie ein Steintunnel auf einer Tiefe vom 37 Metern. Im Tauchklub der Campanlage erwarten erfahrene Taucher, aber auch diejenigen, die den Tauchsport erst noch für sich entdecken werden, alle Dienstleistungen dieser Sportart. Die Stadt Labin wird Sie mit ihrer interessanten Architektur, den kulturhistorischen Denkmälern und zahlreichen Kunstateliers verzaubern, und der kleine Fischerort Rabac mit seinen Stränden, Buchten und kleinen Schluchten, der mediterranen Vegetation und zahlreichen Restaurants mit heimischen und traditionellen Gerichten.

### Seien Sie aktiv

Überlassen Sie sich der herrlichen Einfachheit der Natur entlang des 1500 m langen Ufers sowie auf den Jogging- und Spazierpfaden. Spielen Sie Tischtennis oder erforschen Sie die Schönheiten des Meeres und der Unterwasserwelt.

Begünstigungen für Taucher:

- Tauchschule
- Befüllung von Tauchflaschen
- Verleih der Tauchausrüstung
- Ausstellung eines Tauchscheins
- Organisierte Bootsausflüge

Bringen Sie Ihre Kinder in den Miniklub Maro. Kinderanimation von Juli bis September.

### Bon appétit

Kosten Sie typische Gerichte dieser Gegend: Fischspezialitäten, lokale Nudelgerichte und andere Delikatessen - genießen Sie den Geschmack der mediterranen Küche in unserem A La Carte Restaurant und der Pizzeria am Strand. Versorgen Sie sich mit frischen Lebensmitteln im Supermarkt und zaubern Sie ein Spitzengericht für Ihre Liebsten.

### Unsere Empfehlung - wilder Spargel

Wilder Spargel ist als Frühlingsbote bekannt und eine vorzügliche Spezialität Istriens, die Sie sich nicht entgehen lassen sollten. Er wird besonders wegen seinem Geschmack, aber auch wegen der nahrhaften und gesunden Inhalte geschätzt. In Istrien wird wilder Spargel als Omelett (mit Eiern) oder auf Salat zubereitet. Außerdem passt er genau als Beilage zu anderen Gerichten wie Risotto oder Nudeln.

### Ihnen zu Diensten

- Kostenloser schnurloser Internetanschluss an der Rezeption
- Möglicher Verleih von mobilen Häuschen
- Anlegestellen für Boote

## Esplorate tutte le bellezze del mare e del mondo sottomarino!

### Esplorate il Camping Marina e la città di Labin

Il Camping Marina è situato sulla costa orientale dell'Istria vicino alla cittadina medievale di Labin ed al famoso luogo di villeggiatura istriano Rabac. Questo campeggio è stato premiato come il miglior campeggio della Croazia per gli anni 2004, 2005, 2006 e 2007. È particolarmente famoso tra gli amanti delle immersioni subacquee i quali qui possono godere esplorando lo svariato mondo sottomarino, i relitti delle navi, tra cui il più famoso è quello della nave Lina, ma anche quelle delle immersioni subacquee, potranno trovare tutti i servizi necessari. La città di Labin vi incanterà con la sua architettura interessante, i monumenti storico-culturali ed i numerosi atelier, mentre Rabac, piccolo villaggio di pescatori vi entusiasmerà con le sue spiagge, baie e piccole insenature, la vegetazione mediterranea e numerosi ristoranti con cucina casalinga.

### Siate attivi

Abbandonatevi alla magnifica semplicità della natura sulla costa lunga 1500 m, nonché sui percorsi per passeggiate e jogging. Mettetevi alla prova con il tennis da tavolo ed esplorate tutte le bellezze del mare e del mondo sottomarino.

Occasioni per sub:

- Corso immersioni subacquee
- Rifornimento bombole sub
- Noleggio attrezzature sub
- Concessione di licenze sub
- Gite organizzate in barca

Portate i vostri bambini nel Mini Club Maro. Intrattenimento per bambini da luglio a settembre.

### Bon appétit

Assaggiate i piatti tipici di questa regione: specialità di pesce, pasta preparata secondo le ricette regionali ed altre delizie e godetevi i sapori della cucina mediterranea nel ristorante à la carte o nella pizzeria del campeggio. Preparate un pasto delizioso per i vostri cari con gli ingredienti freschi acquistati nel supermercato.

### Vi raccomandiamo di assaggiare gli asparagi selvatici

Gli asparagi selvatici sono noti come messaggeri di primavera e specialità gastronomica dell'Istria. Sono pregiati per il loro sapore, ma anche per il loro valore nutritivo e salutare. In Istria spesso vengono preparate frittate di asparagi (con le uova) o insalate, ma sono anche buonissime come contorni di vari altri cibi come risotti e pasta.

### A vostra disposizione

- Internet senza fili gratuito alla reception
- Noleggio casette mobili
- Ormeaggio per barche